

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 18. februar 2008

om indgåelse af protokoller om ændring af aftalerne om visse aspekter af lufttrafik mellem Det Europæiske Fællesskab og henholdsvis Georgiens regering, Den Libanesiske Republik, Republikken Maldiverne, Republikken Moldova, Republikken Singapores regering og Den Østlige Republik Uruguay for at tage højde for Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union

(2008/224/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 80, stk. 2, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum, og artikel 300, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til tiltrædelsesakten af 2005, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Republikken Bulgarien og Rumænien underskrev begge en bilateral aftale om lufttrafik med Georgien henholdsvis den 19. januar 1995 og den 26. marts 1996.

(2) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Georgiens regering om visse aspekter af lufttrafik ⁽²⁾ blev undertegnet i Bruxelles den 3. maj 2006.

(3) Republikken Bulgarien og Rumænien underskrev begge en bilateral aftale om lufttrafik med Den Libanesiske Republik henholdsvis den 17. februar 1967 og den 25. februar 1967.

(4) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Libanesiske Republik om visse aspekter af lufttrafik ⁽³⁾ blev undertegnet i Beirut den 7. juli 2006.

(5) Republikken Bulgarien underskrev en bilateral aftale om lufttrafik med Republikken Maldiverne i Male den 13. august 2006.

(6) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Maldiverne om visse aspekter af lufttrafik ⁽⁴⁾ blev undertegnet i Bruxelles den 21. september 2006.

(7) Republikken Bulgarien og Rumænien underskrev begge en bilateral aftale om lufttrafik med Republikken Moldova henholdsvis den 17. april 1996 og den 28. juni 1993.

(8) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Moldova om visse aspekter af lufttrafik ⁽⁵⁾ blev undertegnet i Bruxelles den 11. april 2006.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 11.12.2007 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT L 134 af 20.5.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 215 af 5.8.2006, s. 17.

⁽⁴⁾ EUT L 286 af 17.10.2006, s. 20.

⁽⁵⁾ EUT L 126 af 13.5.2006, s. 24.

- (9) Republikken Bulgarien og Rumænien underskrev begge en bilateral aftale om lufttrafik med Republikken Singapore henholdsvis den 28. november 1969 og den 11. januar 1978.
- (10) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik ⁽¹⁾ blev undertegnet i Luxembourg den 9. juni 2006.
- (11) Rumænien underskrev en bilateral aftale om lufttrafik med Den Østlige Republik Uruguay i Bukarest den 31. maj 1996.
- (12) Aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Østlige Republik Uruguay om visse aspekter af lufttrafik ⁽²⁾ blev undertegnet i Montevideo den 3. november 2006.
- (13) Tiltrædelsestraktaten af 2005 blev undertegnet i Luxembourg den 25. april 2005 og trådte i kraft den 1. januar 2007.
- (14) Der er behov for en protokol om ændring af bilag I og II til hver af de ovennævnte aftaler mellem Det Europæiske Fællesskab og de respektive stater for at tage højde for de to nye medlemsstaters tiltrædelse.
- (15) Forhandlingerne bygger på det forhandlingsmandat, som Rådet udstedte til Kommissionen den 5. juni 2003.
- (16) Protokollerne bør som følge heraf indgås på vegne af Fællesskabet —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende protokoller godkendes herved på Fællesskabets vegne:

- protokol om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Georgiens regering om visse aspekter af lufttrafik
- protokol om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Libanesiske Republik om visse aspekter af lufttrafik
- protokol om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Maldiverne om visse aspekter af lufttrafik
- protokol om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Moldova om visse aspekter af lufttrafik
- protokol om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Singapores regering om visse aspekter af lufttrafik
- protokol om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Østlige Republik Uruguay om visse aspekter af lufttrafik.

Teksten til protokollerne er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter på vegne af Fællesskabet den notifikation, der er omhandlet i artikel 3 i hver af protokollerne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. februar 2008.

På Rådets vegne

D. RUPEL

Formand

⁽¹⁾ EUT L 243 af 6.9.2006, s. 22.

⁽²⁾ EUT L 330 af 28.11.2006, s. 19.